

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN

2021 (FIRST) Regular Session

VOTING RECORD

NAME	Speaker Antonio R. Unpingco Legislative Session Hall Guam Congress Building February 22, 2021					
	Aye	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent	Excused
Bill No. 11-36 (COR) As amended by the Prime Sponsor; and further amended on the Floor.						
Senator V. Anthony Ada	✓					
Senator Frank Blas Jr.	✓					
Senator Joanne Brown	✓					
Senator Christopher M. Dueñas	✓					
Senator James C. Moylan	✓					
Vice Speaker Tina Rose Muña Barnes		III ✓				
Senator Telen Cruz Nelson	✓	II				
Senator Sabina Flores Perez		I ✓				
Senator Clynton E. Ridgell		✓				
Senator Joe S. San Agustin		✓				
Senator Amanda L. Shelton		✓				
Senator Telo T. Taitague	✓					
Senator Jose "Pedo" Terlaje		✓				
Speaker Therese M. Terlaje	✓					
Senator Mary Camacho Torres		✓				

TOTAL

8

7

Aye

Nay

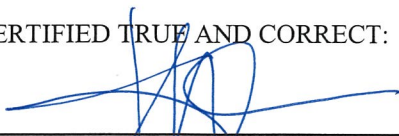
Not Voting/
Abstained

Out During
Roll Call

Absent

Excused

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:



RENNAE V. C. MENO
Clerk of the Legislature

I = Pass

I MINA 'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2021 (FIRST) Regular Session

Bill No. 11-36 (COR)

As amended by the Prime Sponsor;
and further amended on the Floor.

Introduced by:

Christopher M. Dueñas

V. Anthony Ada

James C. Moylan

Frank Blas Jr.

Joanne Brown

Tina Rose Muña Barnes

Telena Cruz Nelson

Clynton E. Ridgell

Joe S. San Agustin

Telo T. Taitague

Jose “Pedo” Terlaje

Therese M. Terlaje

Mary Camacho Torres

**AN ACT TO AMEND § 19405(b) AND (c) OF ARTICLE 4,
CHAPTER 19, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED,
RELATIVE TO REQUIRING LEGISLATIVE
AUTHORIZATION TO EXTEND A DECLARATION OF
A STATE OF PUBLIC HEALTH EMERGENCY AND TO
BE KNOWN AS “*THE RESTORATION OF SEPARATION
OF POWERS ACT.*”**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** This Act shall be known and may be cited as “*The Restoration of*
3 *Separation of Powers Act.*”

4 **Section 2.** § 19405(b) of Article 4, Chapter 19, Title 10, Guam Code
5 Annotated, is hereby *amended* to read:

1 “(b) Automatic Termination. Notwithstanding any other provision of
2 this Chapter, the declaration of a state of public health emergency shall be
3 terminated automatically after ninety (90) days, unless renewed by resolution
4 of *I Liheslaturan Guåhan* under the same standards and procedures set forth
5 in this Article. Any such renewal shall also be terminated automatically after
6 thirty (30) days, unless renewed by resolution of *I Liheslaturan Guåhan* under
7 the same standards and procedures set forth in this Article.”

8 **Section 3.** § 19405(c) of Article 4, Chapter 19, Title 10, Guam Code
9 Annotated, is hereby *amended* to read:

10 “(c) Termination by *I Liheslaturan Guåhan*. By a majority vote, *I*
11 *Liheslaturan Guåhan* may terminate the declaration of a state of public health
12 emergency at any time from the date of original declaration upon finding that
13 the occurrence of an illness or health condition that caused the emergency
14 does not or no longer poses a high probability of a large number of deaths in
15 the affected population, a large number of incidents of serious permanent or
16 long-term disability in the affected population, or a significant risk of
17 substantial future harm to a large number of people in the affected
18 population.”